COMMISSIONE DELLE COMUNITA' EUROPEE

Bruxelles, 11.12.1998
COM(1998) 751 def.

Proposta di

REGOLAMENTO (CE, CECA, Euratom) DEL CONSIGLIO

che stabilisce i coefficienti correttori applicabili con effetto dal 1° luglio 1998 alle retribuzioni dei funzionari delle Comunità europee con sede di servizio nei paesi terzi

(presentata dalla Commissione)

RELAZIONE

I. Il regolamento n. 3019/87 del 5 ottobre 1987 ha modificato lo statuto, aggiungendovi un allegato X contenente disposizioni particolari e derogatorie applicabili ai funzionari delle Comunità europee con sede di servizio nei paesi terzi. In particolare, è stato instaurato un sistema di retribuzione specifico che è trattato negli articoli 11, 12 e 13 del nuovo allegato. Secondo questo sistema, la retribuzione è pagata in Belgio in franchi belgi, ma può anche essere pagata, interamente o in parte, nella moneta del paese sede di servizio.

In quest'ultimo caso, alla parte della retribuzione pagata in moneta locale viene applicato un coefficiente correttore. Conformemente all'articolo 13 dell'allegato X, il Consiglio dell'Unione europea è tenuto a fissare ogni sei mesi i coefficienti correttori applicabili nei paesi terzi.

La presente proposta riguarda la fissazione dei coefficienti correttori applicabili nei paesi terzi con effetto dal 1° luglio 1998. L'incidenza di bilancio è assolutamente trascurabile rispetto al bilancio globale di funzionamento delle delegazioni.

II. Con il regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 2175/88 del 18 luglio 1988, il Consiglio dell'Unione europea ha fissato i primi coefficienti correttori applicabili a decorrere dal 10 ottobre 1987. I coefficienti correttori sono stati successivamente fissati dal Consiglio dell'Unione europea ogni sei mesi, da ultimo con il regolamento n. 1945/98 del 8 settembre 1998, avente efficacia dal 1° gennaio 1998.

Il sistema di retribuzioni per i paesi al di fuori della Comunità si fonda sul principio dell'equivalenza del potere d'acquisto fra le retribuzioni corrisposte in moneta locale ai funzionari in servizio presso le delegazioni e quelle di Bruxelles.

L'applicazione di questo principio è basata sul calcolo della parità di potere d'acquisto realizzate dall'Istituto statistico delle Comunità europee (ISCE). Il coefficiente correttore è il fattore risultante dalla divisione del valore della parità economica per il tasso di cambio. Il lavoro principale per la fissazione dei coefficienti correttori consiste quindi nel calcolare le parità di potere d'acquisto fra le diverse sedi di servizio e Bruxelles.

I tassi di cambio contabili prescelti sono quelli del mese di giugno 1998.

La tabella A indica, per ogni sede di servizio, la parità economica applicabile al mese di luglio 1998, calcolata dall'ISCE, il tasso di cambio prescelto e il coefficiente correttore che ne consegue, applicabile dal 1° luglio 1998.

La tabella B indica, per ogni sede di servizio, l'evoluzione in percentuale delle cifre riprese nella tabella A rispetto al semestre precedente.

TABELLA A

	SEDI DI SERVIZIO	Parità économiche luglio 1998	Tasso di cambio giugno 1998 (*)	Coefficienti correttori luglio 1998 (**)
	Albania	4,042	4,24106	95,31
(***)	Algeria	0	0	0,00
	Angola	8212	7194,24	114,15
	Antigua e Barbuda	0,08478	0,0732869	115,68
	Antille olandesi	0,04574	0,0483138	94,67
	Argentina	0,02916	0,027137	107,45
	Australia	0,03234	0,0437082	73,99
	Bangladesh	0,8588	1,2569	68,33
	Barbados	0,06352	0,0540132	117,60
	Belize	0,04541	0,0542859	83,65
	Benin	12,99	16,2557	79,91
(***)	Bolivia	0	0	0,00
(***)	Bosnia-Erzegovina	0	0	0,00
	Botswana	0,06922	0,106979	64,70
	Brasile	0,03154	0,03204	98,44
	Bulgaria	44,97	48,4754	92,77
	Burkina Faso	12,44	16,2557	76,53
(***)	Burundi	0	0	0,00
	Camerun	15,05	16,2557	92,58
	Canada	0,02979	0,0395038	75,41
	Ciad	14,99	16,2557	92,21
	Cile	12,22	12,3106	99,26
	Cina	0,2146	0,224729	95,49
	Cipro	0,01264	0,0142533	88,68
(***)	Cisgiordania - Striscia di Gaza	0	0	0,00
	Colombia	27,43	37,8258	72,52
	Comore	13,04	12,1917	106,96
(***)	Congo	0	0	0,00
	Corea del Sud	30,65	38,0546	80,54
	Costa d'Avorio	16,04	16,2557	98,67
	Costa Rica	5,783	6,89322	83,89
(***)	Croazia	0	0	0,00
	Egitto	0,06981	0,0939408	74,31
	Eritrea	0,1255	0,192359	65,24
	Estonia	0,259	0,387807	66,79
	Etiopia	0,07909	0,192359	41,12
(***)	Ex Repubblica Iugoslava di Macedonia	0	0	0,00
	Figi	0,03316	0,0544662	60,88
	Filippine	0,5928	1,0687	55,47
	Gabon	19,11	16,2557	117,56
	Gambia	0,259	0,27915	92,78
	Georgia	0,02472	0,0271429	91,07
	Ghana	25,54	62,2432	41,03
	Giamaica	1,06	0,987167	107,38
	Giappone (Naka)	5,012	3,7611	133,26

	SEDI DI SERVIZIO	Parità économiche luglio 1998	Tasso di cambio giugno 1998 (*)	Coefficienti correttori luglio 1998 (**)
	Giappone (Tokio)	5,241	3,7611	139,35
	Gibuti	5,803	4,82393	120,30
	Giordania	0,01491	0,0193229	77,16
	Guatemala	0,1173	0,170456	68,82
	Guinea	35,04	33,195	105,56
	Guinea Bissau	937,5	1055,97	88,78
	Guinea equatoriale	15,1	16,2557	92,89
	Guyana	2,989	3,96354	75,41
	Haiti	0,397	0,458022	86,68
	Hong Kong	0,2253	0,211712	106,42
	India	0,5131	1,11191	46,15
	Indonesia	115,9	295,77	39,19
	Isole Salomone	0,1103	0,130487	84,53
	Israele	0,1035	0,0989315	104,62
	Kazakhstan	0,03044	0,0271429	112,15
	Kenya	1,365	1,72577	79,10
	Lesotho	0,07989	0,140586	56,83
	Lettonia	0,01105	0,0161499	68,42
	Libano	45,95	41,3959	111,00
(***)	Liberia	0	0	0,00
	Lituania	0,06937	0,108571	63,89
	Madagascar	77,72	153,092	50,77
	Malawi	0,2255	0,746436	30,21
	Mali	14,35	16,2557	88,28
	Malta	0,008701	0,0106575	81,64
	Marocco	0,1968	0,264831	74,31
	Mauritania	3,617	4,87948	74,13
	Maurizio	0,4631	0,643998	71,91
	Messico	0,1512	0,231524	65,31
	Mozambico	216,1	315,557	68,48
	Namibia	0,09209	0,140586	65,50
(***)	Nicaragua	0	0	0,00
	Niger	12,64	16,2557	77,76
	Nigeria	1,96	2,37524	82,52
	Norvegia	0,2615	0,2052	127,44
	Nuova Caledonia	3,458	2,95561	117,00
	Pakistan	0,769	1,20401	63,87
	Papua Nuova Guinea	0,04339	0,0570516	76,05
	Perù	0,07107	0,0771367	92,14
	Polonia	0,06499	0,0955657	68,01
	Repubblica Ceca	0,67	0,905059	74,03
	Repubblica Centrafricana	18,85	16,2557	115,96
	Repubblica del Capo Verde	2,219	2,73187	81,23
(***)	Repubblica democratica del Congo	0	0	0,00
	Repubblica Dominicana	0,2919	0,380546	76,71
	Repubblica federale lujoslava	0,116	0,290858	39,88

	SEDI DI SERVIZIO	Parità économiche luglio 1998	Tasso di cambio giugno 1998 (*)	Coefficienti correttori luglio 1998 (**)
	Romania	158,5	230,681	68,71
(***)	Ruanda	0	0	0,00
	Russia	0,03627	0,0271429	133,63
	Samoa	0,06074	0,0807103	75,26
(***)	São Tomé e Príncipe	0	0	0,00
	Senegal	13,25	16,2557	81,51
	Sierra Leone	40,68	42,3352	96,09
	Siria	1,008	1,22142	82,53
	Slovacchia	0,6128	0,934842	65,55
	Slovenia	4,134	4,47808	92,32
(***)	Somalia	0	0	0,00
(***)	Sri Lanka	0	0	0,00
	Stati Uniti d'America (New York)	0,02743	0,0271429	101,06
	Stati Uniti d'America (San Diego)	0,02407	0,0271429	88,68
	Stati Uniti d'America (Washington)	0,02492	0,0271429	91,81
	Sudafrica (Città del Capo)	0,09975	0,140586	70,95
	Sudafrica (Pretoria)	0,09524	0,140586	67,75
	Sudan	18,48	50,7563	36,41
	Suriname	8,075	10,8842	74,19
	Svizzera	0,0473	0,0400753	118,03
	Swaziland	0,07201	0,140586	51,22
	Tailandia	0,627	1,07014	58,59
	Tanzania	14,98	17,9859	83,29
	Togo	14,28	16,2557	87,85
	Tonga	0,03376	0,0431891	78,17
	Trinidad e Tobago	0,1132	0,168908	67,02
	Tunisia	0,02156	0,0311993	69,10
	Turchia	5330	6959,91	76,58
	Uganda	22,95	33,3444	68,83
	Ukraina	0,04163	0,0271429	153,37
	Ungheria	3,522	5,82072	60,51
	Uruguay	0,2777	0,281334	98,71
	Vanuatu	3,657	3,45841	105,74
	Venezuela	13,1	14,579	89,86
	Vietnam	230,7	352,373	65,47
	Zambia	30,92	51,4907	60,05
	Zimbabwe	0,2051	0,482253	42,53

(*) BEF 1 = moneta nazionale
Georgia, Kazakhstan, Russia, Ukraina = USD

(**) Bruxelles = 100 %

(***) Non disponibile

TABELLA B

	SEDI DI SERVIZIO	EVOLUTIONE (in %) luglio 1998 rispetto a gennaio 1998		
		Parità économiche	Tasso di cambio	Coefficienti correttori
	Albania	5.87	6.03	-0.15
(***)	Algeria	-	-	-
	Angola	10.66	-1.87	12.77
	Antigua e Barbuda	2.59	-1.23	3.87
	Antille olandesi	-1.60	-1.24	-0.37
	Argentina	-3.10	-1.23	-1.88
	Australia	-1.22	8.09	-8.61
	Bangladesh	1.09	0.60	0.49
	Barbados	-2.04	-1.73	-0.32
	Belize	-1.66	-1.23	-0.43
	Benin	3.97	0.18	3.78
(***)	Bolivia	-	-	-
(***)	Bosnia-Erzegovina	-	-	-
	Botswana	1.78	1.96	-0.17
	Brasile	1.76	3.18	-1.38
	Bulgaria	-0.35	-0.22	-0.13
	Burkina Faso	-0.40	0.18	-0.58
(***)	Burundi	-	-	-
	Camerun	-1.54	0.18	-1.72
	Canada	-0.54	0.90	-1.43
	Ciad	3.81	0.18	3.63
	Cile	1.84	4.72	-2.75
	Cina	-1.32	-1.24	-0.08
	Cipro	-1.52	0.15	-1.67
(***)	Cisgiordania - Striscia di Gaza	-	-	-
	Colombia	1.03	6.02	-4.71
	Comore	-0.08	0.18	-0.26
(***)	Congo	-	-	-
	Corea del Sud	1.41	24.17	-18.33
	Costa d'Avorio	-0.96	0.18	-1.14
	Costa Rica	2.03	3.59	-1.51
(***)	Croazia	-	-	-
	Egitto	3.14	-1.27	4.47
	Eritrea	-0.33	2.80	-3.05
(***)	Estonia	-	-	-
	Etiopia	-3.61	2.80	-6.23
(***)	Ex Repubblica iugoslava di Macedonia	-	-	-
	Figi	8.03	31.02	-17.55
	Filippine	5.91	8.82	-2.67
	Gabon	-6.95	0.18	-7.12
	Gambia	0.01	2.44	-2.37
	Georgia	-3.00	-1.23	-1.79
	Ghana	9.22	0.44	8.75
	Giamaica	1.88	-0.58	2.47
	Giappone (Naka)	14.44	7.81	6.15

	SEDI DI SERVIZIO	EVOLUTIONE (in %) luglio 1998 rispetto a gennaio 1998		
		Parità économiche	Tasso di cambio	Coefficienti correttori
	Giappone (Tokio)	-1.68	7.81	-8.81
	Gibuti	-1.12	-1.23	0.12
	Giordania	-1.11	-1.97	0.88
	Guatemala	-1.70	-0.12	-1.58
	Guinea	1.01	5.86	-4.58
	Guinea Bissau	8.43	0.11	8.31
	Guinea equatoriale	-0.36	0.18	-0.54
	Guyana	3.24	0.84	2.38
	Haiti	0.09	-3.77	4.01
	Hong Kong	-0.07	-1.23	1.18
	India	6.67	5.13	1.47
	Indonesia	82.99	198.02	-38.60
	Isole Salomone	1.76	26.97	-19.85
	Israele	-0.64	2.27	-2.84
	Kazakhstan	16.71	-1.23	18.17
	Kenya	-1.34	-2.33	1.01
	Lesotho	0.93	5.41	-4.25
(***)	Lettonia	-	-	-
	Libano	-1.21	-2.49	1.31
(***)	Liberia	-	-	-
(***)	Lituania	-	-	-
	Madagascar	1.96	5.05	-2.94
	Malawi	6.37	49.47	-28.84
	Mali	-0.89	0.18	-1.07
	Malta	-0.77	-0.06	-0.70
	Marocco	-0.02	-0.09	0.06
	Mauritania	-2.07	5.13	-6.84
	Maurizio	0.44	5.99	-5.23
	Messico	4.71	1.50	3.16
	Mozambico	2.51	-2.08	4.69
	Namibia	2.64	5.41	-2.63
(***)	Nicaragua	-	-	-
	Niger	-0.17	0.18	-0.35
	Nigeria	-1.60	10.10	-10.62
	Norvegia	0.41	3.78	-3.24
	Nuova Caledonia	-0.68	0.18	-0.86
	Pakistan	-1.08	-2.61	1.57
	Papua Nuova Guinea	8.04	24.73	-13.38
	Perù	3.26	3.42	-0.15
	Polonia	3.65	-1.40	5.13
	Repubblica Ceca	1.38	-4.17	5.80
	Repubblica Centrafricana	0.09	0.18	-0.10
	Repubblica del Capo Verde	-0.87	4.82	-5.43
(***)	Repubblica democratica del Congo	-	-	-
	Repubblica Dominicana	1.07	-1.23	2.33
	Repubblica federale lujoslava	-0.89	81.80	-45.48

	SEDI DI SERVIZIO	EVOLUTIONE (in %) luglio 1998 rispetto a gennaio 1998		
		Parità économiche	Tasso di cambio	Coefficienti correttori
	Romania	14.83	6.92	7.40
(***)	Ruanda	-	-	-
	Russia	-1.95	-1.23	-0.73
	Samoa	1.42	8.94	-6.90
(***)	São Tomé e Príncipe	-	-	-
	Senegal	-1.24	0.18	-1.42
	Sierra Leone	73.30	85.02	-6.33
	Siria	2.01	-1.23	3.28
	Slovacchia	0.19	-0.53	0.73
	Slovenia	-0.17	-1.83	1.69
(***)	Somalia	-	-	-
(***)	Sri Lanka	-	-	-
	Stati Uniti d'America (New York)	-2.30	-1.23	-1.08
	Stati Uniti d'America (San Diego)	-1.71	-1.23	-0.48
	Stati Uniti d'America (Washington)	-1.37	-1.23	-0.14
	Sudafrica (Città del Capo)	1.63	5.41	-3.59
	Sudafrica (Pretoria)	2.28	5.41	-2.97
	Sudan	5.70	11.26	-4.99
	Suriname	4.05	-1.23	5.36
	Svizzera	-2.50	2.33	-4.72
	Swaziland	2.01	5.41	-3.23
	Tailandia	5.39	-3.87	9.63
	Tanzania	4.02	6.45	-2.29
	Togo	2.79	0.18	2.60
	Tonga	-0.89	8.99	-9.06
	Trinidad e Tobago	3.32	-2.17	5.61
	Tunisia	3.11	-0.04	3.15
	Turchia	29.85	30.54	-0.53
	Uganda	0.76	4.67	-3.74
	Ukraina	0.34	-1.23	1.59
	Ungheria	3.90	6.02	-2.00
	Uruguay	1.73	2.88	-1.12
	Vanuatu	0.15	3.51	-3.25
	Venezuela	14.55	6.10	7.97
	Vietnam	1.21	4.72	-3.35
	Zambia	7.60	35.13	-20.37
	Zimbabwe	21.87	29.05	-5.56

(***) Non disponibile

Proposta di
REGOLAMENTO (CE, CECA, EURATOM) DEL CONSIGLIO

che stabilisce i coefficienti correttori
applicabili con effetto dal 1° luglio 1998
alle retribuzioni dei funzionari delle Comunità europee
con sede di servizio nei paesi terzi

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato che istituisce un Consiglio unico ed una Commissione unica delle Comunità europee,

visto lo statuto dei funzionari delle Comunità europee e il regime applicabile agli altri agenti di dette Comunità, definiti dal regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 259/68[1], modificato da ultimo dal regolamento (CE, Euratom, CECA) n. 2591/97[2], e, in particolare l'articolo 13, primo comma, dell'allegato X,

vista la proposta della Commissione,

considerando che occorre tener conto dell'evoluzione del costo della vita nei paesi non appartenenti alla Comunità e stabilire di conseguenza, con efficacia dal 1° luglio 1998, i coefficienti correttori applicabili alle retribuzioni nella moneta del paese in cui prestano servizio ai funzionari in servizio nei paesi terzi;

considerando che, ai termini dell'allegato X dello statuto, il Consiglio stabilisce semestralmente i coefficienti correttori, e che esso dovrà di conseguenza stabilire i nuovi coefficienti correttori per i prossimi semestri;

considerando che i coefficienti correttori riguardanti il periodo con decorrenza dal 1° luglio 1998, i cui pagamenti sono stati effettuati sulla base di un regolamento precedente, potrebbero comportare adeguamenti retroattivi (positivi o negativi) delle retribuzioni;

considerando che occorre prevedere il versamento di arretrati nel caso di un aumento dovuto a tali coefficienti correttori;

---

[1] GU n. L 56 del 04.03.1968, pag. 1.

[2] GU n. L 351 del 23.12.1997, pag. 1.

considerando che occorre prevedere il ricupero delle somme pagate in eccesso nel caso di una diminuzione dovuta a tali coefficienti correttori per il periodo compreso fra il 1° luglio 1998 e la data della decisione del Consiglio che stabilisce i coefficienti correttori con effetto al 1° luglio 1998;

considerando tuttavia che, per ragioni di simmetria rispetto ai coefficienti correttori applicabili all'interno della Comunità alle retribuzioni ed alle pensioni dei funzionari e degli altri agenti delle Comunità europee, occorre precisare che l'eventuale ricupero potrà interessare solo il periodo massimo di sei mesi precedente alla decisione di fissazione, e che i suoi effetti potranno essere ripartiti solo sul periodo massimo di dodici mesi successivi a decorrere dalla data di tale decisione;

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO :

Articolo 1

Con efficacia dal 1° luglio 1998, i coefficienti correttori applicabili alle retribuzioni pagate nella moneta del paese in cui il funzionario presta servizio sono stabiliti come indicato in allegato.

I tassi di cambio utilizzati per il calcolo di tali retribuzioni sono quelli utilizzati per l'esecuzione del bilancio generale delle Comunità europee per il mese che precede la data di cui al primo comma.

Articolo 2

A norma dell'articolo 13, primo comma dell'allegato X dello statuto, il Consiglio stabilisce, semestralmente, i coefficienti correttori. Esso stabilisce di conseguenza i nuovi coefficienti correttori con effetto al 1° gennaio 1999.

Le istituzioni procederanno ai pagamenti retroattivi nel caso di un aumento delle retribuzioni dovuto ai coefficienti correttori.

Per il periodo compreso tra il 1° luglio 1998 e la data della decisione del Consiglio che stabilisce i coefficienti correttori applicabili a decorrere dal 1° luglio 1998, le istituzioni provvederanno ad apportare gli adeguamenti retroattivi negativi delle retribuzioni nel caso di una diminuzione dovuta a detti coefficienti correttori.

Tali adeguamenti retroattivi, che comportano un ricupero delle somme pagate in eccesso, potranno tuttavia interessare solo un periodo massimo di sei mesi precedente la decisione con la quale sono stabiliti i coefficienti correttori ed il ricupero potrà essere ripartito solo sul periodo massimo di dodici mesi a decorrere dalla data di tale decisione.

Articolo 3

Il presente regolamento entra in vigore il giorno successivo alla pubblicazione nella Gazzetta ufficiale delle Comunità europee.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, addi .....

Per il Consiglio
Il Presidente

M

ALLEGATO

	SEDI DI SERVIZIO	Coefficienti correttori luglio 1998
	Albania	95,31
(***)	Algeria	0,00
	Angola	114,15
	Antigua e Barbuda	115,68
	Antille olandesi	94,67
	Argentina	107,45
	Australia	73,99
	Bangladesh	68,33
	Barbados	117,60
	Belize	83,65
	Benin	79,91
(***)	Bolivia	0,00
(***)	Bosnia-Erzegovina	0,00
	Botswana	64,70
	Brasile	98,44
	Bulgaria	92,77
	Burkina Faso	76,53
(***)	Burundi	0,00
	Camerun	92,58
	Canada	75,41
	Ciad	92,21
	Cile	99,26
	Cina	95,49
	Cipro	88,68
(***)	Cisgiordania - Striscia di Gaza	0,00
	Colombia	72,52
	Comore	106,96
(***)	Congo	0,00
	Corea del Sud	80,54
	Costa d'Avorio	98,67
	Costa Rica	83,89
(***)	Croazia	0,00
	Egitto	74,31
	Eritrea	65,24
	Estonia	66,79
	Etiopia	41,12
(***)	Ex Repubblica iugoslava di Macedonia	0,00
	Figi	60,88
	Filippine	55,47
	Gabon	117,56
	Gambia	92,78
	Georgia	91,07
	Ghana	41,03
	Giamaica	107,38
	Giappone (Naka)	133,26

	SEDI DI SERVIZIO	Coefficienti correttori luglio 1998
	Giappone (Tokio)	139,35
	Gibuti	120,30
	Giordania	77,16
	Guatemala	68,82
	Guinea	105,56
	Guinea Bissau	88,78
	Guinea equatoriale	92,89
	Guyana	75,41
	Haiti	86,68
	Hong Kong	106,42
	India	46,15
	Indonesia	39,19
	Isole Salomone	84,53
	Israele	104,62
	Kazakhstan	112,15
	Kenya	79,10
	Lesotho	56,83
	Lettonia	68,42
	Libano	111,00
(***)	Liberia	0,00
	Lituania	63,89
	Madagascar	50,77
	Malawi	30,21
	Mali	88,28
	Malta	81,64
	Marocco	74,31
	Mauritania	74,13
	Maurizio	71,91
	Messico	65,31
	Mozambico	68,48
	Namibia	65,50
(***)	Nicaragua	0,00
	Niger	77,76
	Nigeria	82,52
	Norvegia	127,44
	Nuova Caledonia	117,00
	Pakistan	63,87
	Papua Nuova Guinea	76,05
	Perù	92,14
	Polonia	68,01
	Repubblica Ceca	74,03
	Repubblica Centrafricana	115,96
	Repubblica del Capo Verde	81,23
(***)	Repubblica democratica del Congo	0,00
	Repubblica Dominicana	76,71
	Repubblica federale lujoslava	39,88

	SEDI DI SERVIZIO	Coefficienti correttori luglio 1998
	Romania	68,71
(***)	Ruanda	0,00
	Russia	133,63
	Samoa	75,26
(***)	São Tomé e Príncipe	0,00
	Senegal	81,51
	Sierra Leone	96,09
	Siria	82,53
	Slovacchia	65,55
	Slovenia	92,32
(***)	Somalia	0,00
(***)	Sri Lanka	0,00
	Stati Uniti d'America (New York)	101,06
	Stati Uniti d'America (San Diego)	88,68
	Stati Uniti d'America (Washington)	91,81
	Sudafrica (Città del Capo)	70,95
	Sudafrica (Pretoria)	67,75
	Sudan	36,41
	Suriname	74,19
	Svizzera	118,03
	Swaziland	51,22
	Tailandia	58,59
	Tanzania	83,29
	Togo	87,85
	Tonga	78,17
	Trinidad e Tobago	67,02
	Tunisia	69,10
	Turchia	76,58
	Uganda	68,83
	Ukraina	153,37
	Ungheria	60,51
	Uruguay	98,71
	Vanuatu	105,74
	Venezuela	89,86
	Vietnam	65,47
	Zambia	60,05
	Zimbabwe	42,53

(***) Non disponibile

SCHEDA FINANZIARIA

Proposta di
REGOLAMENTO (CE, CECA, EURATOM) N. ..../.. DEL CONSIGLIO
del .....
che stabilisce i coefficienti correttori
applicabili con effetto dal 1° luglio 1998
alle retribuzioni dei funzionari delle Comunità europee
con sede di servizio nei paesi terzi

1.	Voce di bilancio	**A 6000**
2.	Base giuridica	**Articoli 12 e 13 dell'allegato X dello statuto**
3.	Incidenza finanziaria :	
	- ammontare provvisorio delle spese effettive per il 1998	**ECU 74.950.000 (ECU 6.245.833 al mese) (1)**
	- stima dell'incidenza dei coefficienti correttori di luglio 1998	**- ECU 11.479 (2)**
	- spesa semestrale stimata [(2) x 6]	**- ECU68.874**
	- incidenza rispetto all'ammontare provvisorio delle spese effettive [(2) : (1)]	**- 0,1838 %**

Questa incidenza finanziaria non comprende l'incidenza risultante dai coefficienti correttori intermedi fissati mensilmente dalla Commissione europea.

ISSN 0254-1505

COM(98) 751 def.

DOCUMENTI

IT 01 06 09 04

N. di catalogo : CB-CO-98-748-IT-C

Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee

L-2985 Lussemburgo

16